

The Largest Asian New Year Celebration 2016年2月13日 星期六 10:00AM - 5:00PM



攤位價格:

非營利機構攤位:\$500.00

普通攤位: \$550.00 食品攤位: \$700.00

TRADE CENTER

活動詳情請諮詢:

901 Bagby, Houston, Texas 77002

Michelle(English): (832)448-0190

Angela(中文): (281)983-8160 Jean(中文): (281)983-8152 www.texaslunarfest.net



















Southern Chinese Daily News (1) Southern News Group

Classified ADs

星期三 2016年1月13日

Wednesday, January. 13 2016

Tel: 281-498-4310 Fax: 832-399-1355 Email: cla@scdaily.com 11122 Bellaire Blvd.Houston, Texas 77072





















832-260-5317

前台接电话

半工或全工均可

位西北区

请下午2点后电

餐馆请人薪优



832-757-5757

餐馆请人

诚请有经验,熟手

炒锅,油锅,打杂

离中国城20分钟

意者请电:

餐馆请人

290/Barker Cypress

HEB旁, 诚请

●**长**工 Cashier

意者请电

奶茶店请人

Memorial 🗵

奶茶/咖啡店,诚请

全工或半工人员,

●炒锅师傅



*中餐馆请人

832-247-1330

位 Katy 区,诚聘

炒锅,油锅,送外卖

意者请电:

832-807-7199

702-882-6398

中餐馆请人

五天炒锅

有身份,可报税

281-758-0079 832-638-8678 832-359-5653

快餐店急聘

位Downtown城区

高薪聘请

有经验收银员

英文流利,需报税

713-382-3426

713-659-5600

城中区外卖店



●Part time送外卖

646-204-1920

●有经验企台

全工或半工均可

意者请电:

713-553-4664

中餐馆诚请

离中国城10分钟

832-659-7766

281-498-2887

中国城中餐馆

诚请

●厨房炒锅师傅

会炒川菜或北方菜

意者请电:

832-788-8849

KATY中餐馆

●全工英文流利

企台\Cashier

●厨房油锅兼帮炒

●企台



●炒饭工,帮炒

●前台收银员

上下班可接送

意者请电:

中餐馆请人





713-296-0872 713-995-0985 832-466-3511 Restaurant 位Shreveport (I-20) 中餐馆, 诚请

** 新开张豪华餐馆 ** 德州奥斯汀市中心, 诚征 有经验炒锅,油锅,抓码,会做点心助手 有身份,可报税!可立即上班者优先.

979-777-9777(金先生) NOW HIRING 黄金点心茶寮 Chinese Restaurant ●企台:广东,越南话优势 I–10/Energy Corridor ●传点心员:薪优,\$9起 Waiter/Waitress Full time or Part time 请下午2点后电或亲临 Must speak English

意者请电: 917-326-9569(陈先生)

10600 Bellaire#105 **832-246-9751**

巴国布衣 聘●熟手油锅—名 ●经理一名 天道酬勤,报酬丰厚

餐馆请人

诚请

有经验英文流利

企台,外送员

经验炒锅师傅一名

318-990-1861

二家中餐馆

●中国领事馆附近

诚请 全工 Cashier

全半工有经验外送员

经验**炒锅**:会看英文单

832-613-8830

●610/Ella

832-315-0188 713-307-2882

堂吃店位 Katy区 Lunch time Waitress 全工或Part time l 1935 Katy Freeway

位 Hwy-6/FM529 诚请 Full time Waiter/Waitress 意者请电: 意者请电: 832-788-1283 713-539-7198

诚请炒锅 *糖城中餐馆 有经验,有身份,可报税, 全工或半工炒锅 供食宿,铸优 油锅兼抓码,外送员 近San Antonio 企台,接电话 意者请电: 李 281-313-3300

830-370-3175 832-606-8683 830-370-3513 城中区中餐馆 诚聘 位于Spring区,靠近 ●有经验炒锅

832-455-3059

249 旁边, 诚请 全工或半工均可 全工或半工外送员 ●半工Cashier 打杂 和 企台 有意者请电: 713-334-0888 832-717-7688

敦煌商场餐馆 糖城老地方面馆 诚请 诚 聘 ●全半工洗碗打杂 厨房助理 ●半工收银 请下午3-6点电:

713-562-5588

需与客人互动,有经 验者优先,需懂英文 832-202-5300 西北餐馆诚聘 靠近Barker Cypress 和 59,

诚聘企台收银

意者请电:

诚请企台及外送员

收银接电话兼带位

有经验经理

全工或半工均可

~ 以上需可报税

713-334-1886

全工半工外送员 意者请电: 713-529-4887 832-270-6304

●全工外送司机 ●面点师傅● 打杂 ~ 以上需报税 ~ 832-586-6203 近 Galleria 餐馆 | 敦煌广场新开张 请接下页 广东炒锅、油炉、

第2版 企台、宵夜企台. 餐馆请人 281-265-8868 832-831-4998 家庭服务 713-874-4346



713-291-6667



本院(ICT)是全美認可 教學大樓位置佳,教學 的學院,經營超過30年。 環境寬敞,設備先進 師資力強,經驗豐富。

281-495-1688 832-530-6726

ICT獲得美國政府授權 I-20,幫助在 ICT 選修各 種課程的學生獲得進入 美國的學生簽證



綜合英語理解能力訓練重點涵括

• 方法, 詞彙, 口語, 聽力, 發音, 閱讀及寫作等領域。 • 提供日間及夜間教學課程。

• 對合格的國際學生,本學院提供財務輔助 • 協助低收入人士申請政府輔助

2年制學位課程。

短期培訓課程

 醫療辦公室管理 • 會計 • 行政業務及支持 • 商務信息管理

週一至週五上課時間





















Ann:832-367-1124(

校園總機:713-771-5336

●每格可容中文大字(标题)6字及小字(内容)50字 英文字母及数字二字为中文小字一字,空格标点符号均需计算。

广告内容均由委刊者提供,本报一概不负责任。 广告涉有争议,本报保留拒绝刊登及修改广告或暂停刊登之权利。 ●涉及法律责任广告,需提供身份证件及当事人签字负责,本报概不负责



●分类广告请预付广告费,如中途停刊者,恕不退还费用。 ●刊登一个月以下者,广告均不得改稿,若需改稿每次酌收费用5元 ●本报接受 VISA 及 MASTER 信用卡付费,如电话(Tel)或传真(Fax) 订稿委刊,请告知信用卡号码/姓名/有效期限/CVV号/ZIP code Address号,其订稿如有错误由客户自行负责,恕不补登。

●截稿时间: 星期一至五2:30pm /星期六10:00am 截稿或之前订稿,其稿将在第二天刊登

English Title (1unit): 12 letters

English Text (1unit): 130 letters

-Newspaper: www.scdnews.com

广告刊出如有错误,请于二日内前来更正,如系本报排版错误					
分类广告价目表 CLASSIFIED AD. RATE					
周数 Week	一周	二周	三周	一月	B_{j}
格数 Size	1 wk	2 wks	3 wks	1 mon	
1格 (1unit)	\$45	\$80	\$105	\$125	Account.
2格 (2units)	\$90	\$160	\$210	\$250	
3格 (3units)	\$135	\$240	\$315	\$375	
4格 (4units)	\$180	\$320	\$420	\$500	
EFFECTIVE: 从2009年11月1日起实施					
- CALLADA CALL					

Place Your AD v phone, Fax, Email or in person: 电话·传真·电邮·上网或登门刊登 Call(电话服务专线):281-498-4310 Business Hours Fax (传真): 832-399-1355 8am-5pm

Email(电邮): cla@scdaily.com | 9am.-12pm Click(上网): www.scdaily.com 周一至周五: Stop by(登门): 11122 Bellaire Blvd 周六

Chinese Restaurant

I-10/Energy Corridor

Now is hiring

Waiter/Waitress

Full time or Part time

Must speak English

菲餐馆请

Buffet Restaurant

Restaurant Hiring

超市内寿司吧

位于路州首府

||Baton Rouge,诚聘

熟手寿司师傅

或帮手. 略懂英文

日餐馆诚聘

位249/1960,诚聘

油锅,厨房帮手各一名,

有意者请电:

281-807-3388

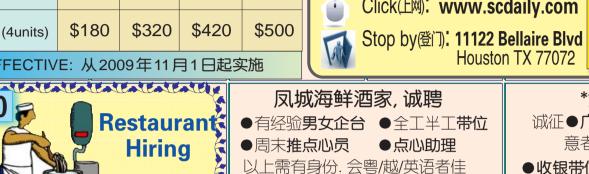
包吃,中午午休,薪优

布

713-291-6667

100

Deadline : Monday~Friday 2:30pm Saturday ----10:00am Pay in advance We accept credit cards / check / cash No refunds if you stop ad. lephNot responsible for ad text provided by customer Legal ads must provide ID & signature If printing error after placement of ad, you may notify us within 3 days to make correction. 上午九时至十二时 Any dispute over ad we reserve the right to stop ad



Cashier

Fluent English

Please call:

281-799-9356

中餐馆请人

∿卖店位 Galleria 区

诚请熟手接电话员

全工或半工均可

需有工作经验

意者请电:

832-661-5840

堂吃外卖店

位290西, 诚请

熟手**企台,接电话**

炒锅,外送员

有意者请电:

713-382-4927

281-455-2683

中日餐馆请人

位大机场附近

诚请

*日本餐馆请人

Japanese Restaurant

288/518 area. hiring

Hibachi Chef

Please call:

• Server.

意者请亲临: 7320 South West Fwy

或申: 713-779-2288

Shreveport (**I**−20

中餐馆, 诚请

经验炒锅师傅一名

供住宿.有意者请电

318-990-1861

KATY中餐馆

●Part time外送员

281-392-8811

281-392-8810

堂吃外卖店

位 Westheimer

& Kirkwood

诚请收银接电话

需英文流利

意者请电:

281-781-6900

SUSHI

Japanese Rest.

on the Westheimer

& Gessner, is hiring

Hostess \ Server

& Kitchen Help

experience preferred

Please call: Sang

日本餐馆诚请

Sushi Man

Sushi Bar Hiring 863-602-5507

713-784-5168 713-828-8892

寿司店请人

●全工企台

*金冠海鲜酒家 *东禾酒家请人 诚征●广东炒锅,抓码油炉,帮工 位敦煌广场内,诚请 ●有经验广东炒锅、抓码、打杂、企台 意者请电:281-866-5020 意者请电或亲临 ●收银带位 请电:281-575-1768 ~以上需有身份,可报税~ 713-981-8803 10796 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072 9889 Bellaire Blvd #301 **NOW HIRING** 诚请炒锅

至验,有身份,可报税

供食宿,铸仇

近San Antonio

意者请电: 李

830-370-3175

830-370-3513

Buffet店请人

诚聘企台

中国城接送

意者请电:

832-903-2397

奶茶店请人 餐馆请人 Memorial 🗵 Buffet店 奶茶/咖啡店,诚请 ፲于1960近249 高新急聘经理 全工或半工人员, 需与客人互动,有约 英文流利 验者优先,需懂英文 832-533-1099 832-202-5300

大型Buffet店 **■ Buffet**店请人 诚聘有经验企台 全工或半工均可 可报税,位1960/59 布希大机场附近 有住宿.意者请电

聘●英文流利经理 熟知相关法律 ●英文流利管理人员, 收银带位,企台. 以上需报税 离中国城20分钟 917-753-9996 281-979-3628 糖城中日餐馆

*Austin 中⊟餐 KATY中日餐 ●熟手炒锅 (Cook) 江Katy,10/99号交射 月薪 \$3100 诚请熟手企台、 Sushi Chef 接电话、外送员 (寿司师傅) 意者请电: ~ 以上包吃住 251-648-1077 宿环境佳,交诵便 512-639-9599 281-574-7910

713-269-5830

*日餐请人 西北区/1960,诚请 铁板师父 Waitress/Bus, 带位 意者请电: 281-586-2023 | 八 🗟 | 832-800-5255

企台 (Wait Staff)

意者请电:

Rattan Pan Asian Bistro & Wine Bar Now hiring experience Floor Manager. must be fluent in English & legal to work in U.S.

Please send resume to: relax@rattanbistro.com or call: **713-298-8888** 1396 Eldridge Parkway, Houston, TX 77077

诚 聘

做家务

时间自便

离中国城10分钟

意者请电:

713-962-9399

诚征住家褓姆

日本餐馆诚请 高级日本餐馆 高级全日餐

日本餐馆请人 位于休士顿西北区 经验Part time企台. 1960附近全日餐 诚请**寿司助手**或学徒 近糖城及99号 厨房帮手,企台. 意者请电: 需报税,提供住宿

照顾男长者吃饭

轻松灵活工作

意者请电:

281-558-4554

713-319-8454

诚聘住家阿姨

家住Westheimer

离中国城10分钟

要:做家务(无需做饭

工作6天,需住宿

年龄55岁以下

意者请电:

713-377-4327

家住糖城,有爱心

开车,一周7天

全工半工企台 意者请电: 720-375-1088 | 832-373-8933 | 713-623-3937 | 929-246-8886 诚征男帮工 诚聘钟点工

意者请电: 住家家务助理 做家务及煮饭 每月工作40小时左右

●日厨一名

●企台

●甜不辣师傅一名

一周工作6天 位于Bellaire 中国城附近 有意者请电: 862-371-2721 诚聘褓姆

家住 Champion Forest ∃纳西州 Lakeland 彳 主家褓姆,全职照顾19 1960/249 交界,全半职, 月女婴.身体健康,有 照顾10.7.5岁小孩 '验,有爱心细心,责任),无抽 ■,会开车有驾 有车,爱心,健康, 8.有身份,通中英文. 年龄不限,薪优面谈 ∃: 901–217–9916 ▮ 510–648–6614*节* 看 200 护

台湾护士全日服务 手术出院,老人照顾 长期、日托、安养 832-613-4007**Amy** Health Care Service ●另有病床出售

休斯頓安馨月子中心 ●豪华高尔夫别墅,占地15000尺,私家SPA 分类广告7 Daily New/

1000

奥巴马保险

专门代理申请

WASHINGTON 8 200

616-YEO

Pet Grooming

Driving School

美南驾校

舌授课,保送笔试,笔

53天,可考路试,在

交笔试的学员,路试优势

周二,六,10am-4pm

B1,B2旅游签证,可考驾照

832-277-7226王先

联合搬家公司

公寓住家,公司搬运

码头提货,代客送货

短长途专业搬运钢琴

免费估价,价钱便宜

713-270-2050国会

(O)281-933-1555

(F)281-933-2953

包装及自用车运送。

●政府合法执照.25年经验

www.swmdco.com

Email: mike.kuo@swmoving.com

●市区内、纽约、加州、全美长途、回国家俱

● 公寓, 住家, 办公室, 仓库迁移。

报关师*税务师

取执照掌握技能,休

瓦工作多,IRS税务师

****人公司报税查税权

等同 CPA.**无需学资历**

政府授权 谘询肯维培

1-888-939-6996

请刊登

美南新聞

分类广告

事关报关师**薪达5-10万**

Interactive 政府资助互动英语学校 、地美国人,资深英语家庭教师,教授日常美式 本校是一间正规学院,在本校良好条件的校舍内学习英语, 会话、商业及旅游用语,个人或集体均可

般只需三个月左右,即可用英语与别人沟通。增设托福试补习班 本校接受I-20海外留学生. 每五周都有新班开课. 谘询请电 4人代表 **832-367-1124** (蔡小姐) 或 **832-713-5111** (談小姐) 校址: 6200 Hillcroft Ave, Suite 200, Houston, TX 77081 學校總機:713-771-5336 網址: www.ict-ils.edu

2016年1月13日

请刊登 美南新聞 分类广告 B 利律師事務所 AARON M. STANLEY 法德或律師

· 雪頭化语音、听说等实用技能。牛津英文教材 看电影学习英文会话、俚语,生动、有趣。 281-658-1529(Luck) 480-233-6057(Bobby 6220 Westpark Dr. Suite 183 Houston, TX 77057 网址:www.pioneerseslcenter.com

先锋英文培训中心

Pioneers' ESL Center

10人小班授课,真正的情景问答式教学

Wednesday, Januray. 13, 2016

德州带枪执照

9896 Bellaire #G1

🛚 影物寄养 \$11.99 起

ス购、出售各种宠物

名犬免费对外配种.

12825 Westheimer

832-619-1129()

832-988-8659

安全班学校

7消法院罚单 保险折

谢老师(DS#5391)

请至美南新闻索取 面家,查电话,查住北 可在全美35州■帯 由资深专业人士 全课程半天完成 \$99 中英文授课, 各式枪枝买卖/交换

Gun License

申请带枪执照

JuJu's 宠物美容

美国专业资格认证

三工剪毛,宠物托管\$20

精心照顾,收费合理

近糖城及休斯顿

281-818-8809

281-496-7878

民或绿卡者皆可

意者请电:

832-858-0228

提供全套猫、狗服务

请电:281-741-8859

11394 Westheimer/8号

●专业资格认证

12624 Brigr Forest Houston, TX 77077(近中国城)

*MT驾校笔试班/安全班

Gun License (黄金广场内) 申请带枪执照 281-236-4723 *专业宠物店 宠物美容 \$19.99 起 **宠物洗澡 \$9.99** 起

无身份考驾照 贸当天取,考美国 车牌,车保险半年\$100 由办国际驾照 312-493-6878 **Pet Grooming** 312-848-6888

请刊登 美南新聞 分类广告

I COMPANY Defensive Driving

王朝百利驾校成人笔试班 **成人笔试班 :保证1天通过**. 英文教课,中文翻译 学员必需18岁以上,每星期 二、五、六上课 9:15am-4:00pm, 务必准时 学习和笔试—天完成. B1, B2 签证均可考试 9600 Bellaire #120. Houston, TX 77036 木士顿百利大道9600号,王朝超市商场内120室

9am~3pm.MT驾校区 6201 Corporate Dr. 832-863-8882

Moving Service

中信搬家公司(当天电话,当天搬

《府注册TXDD363224B 优质服务,诚实可

公室,三角钢琴,贵重物品,码头提货,有保险

工作保证,信誉第一. 24小时服务

中文上课, \$40 旅游探亲, B1,B2 L1,L2均可考驾照 每周二、三、六有班 不用住满30日,无需地址证明 教育部及交通局特许中国城路考 1) 成人中文笔试班 (二,三,四,五,六)开班 9:30am-3:30pm 2) 15-17岁—站式过关驾照班

(笔试,驾驶练习,路试全在本校进行) 3) 18-24岁—站式过关驾照班. 4) 成人特快驾照(笔试,路试2天) 5) 特快路试排期 6) 安全班 (消除交通罚单,保险折扣)

木市校址:**6201 Corporate Dr** (企业路 达拉斯分校: 3201E,Pioneer Pkwy #35 832-863-8882 (谢老师DE5391



德州本地 及 全美各地搬家 专精回台及 东南亚,每周往返 *门对门服务,有仓储可供存放

*公司有责任险及货物险/劳工伤害险 *专精家俱回台,整柜/散货/钉木箱

德州分公司 1-281-265-6233 www.luckymoving.com

760 Industrial Blvd, Sugar Land, TX 77478 N照:DOT:586392 MC-282688 PUCT:151022 ● 洛杉矶总公司 1-800-743-6656

● 纽泽西分公司 1-732-432-4288 03-327-5533

832-561-7776国832-792-8337越英 ● 台湾分公司 *接送*住宿* 小陆机场接送 机场,灰狗站,移民局,领事馆, 机场码头,市内接送,

安达客运

几场接送,探亲访友

旅游景点,安全准时

8人座本田奥德赛

可代客翻译填表

713-494-5236

家庭影院及高档音响安

接送兼翻译, 机场超低价。 拼车,回程车30%折扣 ●安排长短期住宿● 安排住宿,有女房,单间(无线上网,可炊) 832-913-9286 832-421-6698

跑腿服务 832-526-6599

老人就医,购物访友,

康乐接送翻译

长短途,机场,码头购物

安全+准时+周到

~欢迎预约~

精通: 国,粤,越,英

可代翻译

832-909-8680



Transportation

Transportation

*蜀美交通 机场,赌场,购物,旅游 中短途24小时接送 多款车型,优质,价廉 请电:柏先生 281-919-6750

新车7人座

北美旅行社 萄葡园、酒庄之旅 空中飞翔探索之旅 机场接送\$8/人 油轮接送 \$10 /人 713-304-7981

832-630-3520

7322 SouthWest Fwy 老广交通

丁先生

教会, 所有交通服务 诚实+安全+可靠 有协助办驾照,婚姻注 华姐24小时专线 832-701-8792 中兴接送 长途旅行,机场码

24 小时服务热线 832-282-1118 713-874-4235 安全,准时,诚信,周到. 机场码头,长/短途接送

真诚的态度 减信,安全,可靠,快捷 为各位服务 24小时预约电话: 281-730-6563 832-398-1056 *平安交通服务 四川交通 机场,赌场,法庭,

场码头,购物访友 3民局,领事馆,打指模 旅游观光, 长短途接送,

安全、诚信、快捷 24小时热线:高先生 713-469-8305

机场及访友购物

(短途,安全可靠

服务周到,

收费最便宜。

713-773-2288

Transportation

华人接送服务

机场,码头,市内外

一切接送服务.

<短途接送,安全准E ~ 您 想 ~ 廉价接送

省钱,省心,省力,省时 请找我 保您满意 **| 713-505-8089 | 713-584-9588** 请刊登

老余接送

机场,市内外接送

诚信安全、准时可靠

价格公道

欢迎预约

二十四小时专线

832-289-7605

好运来接送

美南新聞

分类广告

我是是便

l场,码头,购物,旅游

接送服务 北夏接送服务 机场,码头,一切接送 机场,码头,巴士站 诚信可靠,安全准时 24小时服务 保证最低价 安心+放心+准时 欢迎预约: 朱先生 有4人7人座服务

832-382-5645 接送翻译导游

机场,移民局, 名牌村,医院,驾照 Galveston,太空中心 欢迎来电预约:

713-480-7176 **Translation** 7人座新车



*美籍(成长) 华裔男 49

高5'10",重145磅

周日早8晚5,周末活动广泛

征婚 39-45, "爱心" 的女性,

请电:713-429-4436

ignite_texas@yahoo.com

*女士征婚

饮业,事业小有成功。子女成家立业,生活 无忧,备感欣慰。现觅知书达理,性格开朗 男士为伴,相互关爱,携手共渡愉快晚年。 为人生伴侣,生儿育女,开枝散叶.

受魔**告專線:281-983-8151**

联系电话:832-814-8207

中国联系电话:1878-858-0267



52岁丧偶男,住休斯顿西区170公分 长相良好,诚实健康无不良嗜好, 有房,有身份,工厂技术员,有10岁儿 温柔善良,贤妻良母型女士

Marale State 长今韩国餐馆 *NOW HIRING *路州餐馆请

诚征**全半工男女企台**, 略英文*小费好,年龄在18~35岁 9896 Bellaire Blvd #J Houston, TX 77036 (黄金广场,H-Mart旁) 意者请电:832-584-1419 奥斯汀中餐馆 中餐馆诚聘

诚请●炒锅师傅 ●前台接电话, ●收银接电话 周日公休,待遇信 (晚9点下班) 过西北区, 8号/290 近UT Austin 薪优. 意者请电: 有意者请电 832-512-4910 堂

中日餐外卖店

位新奥尔良

诚请厨房帮手

包食宿,待遇优

Sasimi 师傅一名

薪优,可提供住宿

832-980-8868

诚聘阿姨

家住 290, 照顾一岁|

小孩及做简单家务

健康,有爱心

住家或通勤均可

意者请电:

646-288-8770 *外卖中餐馆 位 Woodlands 高档白人区, 诚招 全工半工 Driver 厨房助手 意者请电: Restaurant Hiring

●半工送餐

832-387-9968 糖城中日餐馆 ●半工 Cashier

●半工外送员 ●熟手英文好企台 ●全工Sushi Chef ●炒锅 ●外送员 以上有身份.可报税.▮ 504-756-2255 832-221-4238 713-922-8886

振芳家具公司

种尺寸不同形状Boots

●专业团队翻新各种餐

馆Boots及椅子

「上门服务,品质一流

832-335-2473

281-501-0575

Home

Service

诚征住宿褓姆

诚请经验褓姆,照顾

幼童,煮饭,少许家务

讲广东话及国语,

近 10号,大华99 超市

需住宿,意者请电:

512-765-5316 | 832-715-5519 | 281-703-8625

萌娃月子中心

糖城大华,大湖边豪宅

资深妇幼保健医生

微信:Benwu1121

●招聘月嫂,代办证件

200

*路州日餐请人 *日餐堂吃店 离休士顿2小时车程 位 Sugar Land 区 诚 请 诚请 Part time 油锅、炒锅、寿司师傅 企台、洗碗打杂、 男女企台,需报税 Sushi 学徒,铁板学徒

意者请电: 以上包食宿. 请电: 337-764-7736 | 832-758-0728 | 917-517-6263 日本餐馆请人 Japanese Rest. 位45号北, is hiring **Servers** Lake Conroe 8236 Kirby Dr. #200 诚请有经验

日餐馆请人 FM529/Fry Road 企台,寿司师傅 Houston, TX 77054 Please call:

Sushi Helper 厨房师傅 ●企台 以上需可报税 ●中餐炒锅 意者请电: 713-838-9812 832-693-6562 347-545-8888 832-768-0299

Home Service

住家/钟点保姆

位 Memorial 区.

有经验,爱清洁,

夏心,做饭及家务

无需照顾小孩,

-周六天,或1-7pm

有意情电

德爱月子中心

欢迎大家来坐坐

281-235-6313

或微信:US3TX8

●另聘护理人员

832-798-0387 | 832-660-2228

JD印刷 司专印各种外卖 餐馆菜单.名片等. 可排版,量大价格可 面议 (名片特价中

5000张 \$125) 请电:Candy 832-813-9552 Housekeepe

专业月子餐

专做产妇月子

台/粤口味(Lucy)

832-613-4007

中国城月子中心

*诚征通勤褓姆 ┃*住家/通勤保姆

通勤褓姆每日 通勤褓姆一周五尹 8am-6pm. 8点至6点,照顾婴儿 景顾8个月大女婴。 不需做饭家务 包括简单家务。 家近 Katy/糖城 家住99大华超市附近 报酬面议。电话 832-860-0987 | 512-815-3868

*诚征看护 照顾男长者 工作时间: 说广东话 意者请电: Health Care Service

₹10点-晚10点 713-557-4331

照顾行动不便老人 的生活起居.需住宿 一周工作3-4天

愛之源專業月子呵護中心 休士顿别墅区,舒适,宁静,天然河景,果树,可垂钓 ■ 24 小时资深医生,护嫂,尽心呵护您母子平安. I ● 入住分期付款,无需全款,不满意退款。 ●专业厨师提供南北方台式料理 713-384-5102 ●司机、律师 协助您完成购物,医院,证照 欢迎参观或谘询:832-359-5666 微信WeChat: Grace6953

http://www.lovesource.weebly.com

意者请电: 713-254-8866 832-858-8959

●24小时专业母婴护理,专业月子餐。 ●距离DOWNTOWN仅15分钟车程。 ●各类证件及父亲无法陪产等情况专业办理。 欢迎谘询参观:**832-679-0792** (Sanny) 微信/QQ号: 34056914

Registration

*** 协助通过公民考试及移民局面谈 *** skype id = david.b.browning 713-666-3839 281-587-6912 布朗弩 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org 钢琴教学 Mrs Tomfohrde 加强孩子兴趣,除课

教授英文

Registration ^k

E教材,可到府上授课 服务地区:Katy及糖城 281-620-9597 281-619-8797 专门代理申请奥巴马医疗保险 2016年度奥巴马医保公开登记及续新 将从 11/1/15-1/31/16 截止.2016 年度没有参加医 不符合免除条件的个人或家庭将被征收\$695 成人或者2.5%家庭收入中较大的数作为罚款。 在11/1-12/15期间登记和续新的计划将于 1/1/16 生效. 请速与资深代理 Mandy Li 谘询

电话 832-786-0038 微信号 6504300309 西雅图合法驾照 国际驾照 可以在160多个国家 小州转换,本州延期

合法使用,可以 稍车、买车、买保险 新考需四份证件, 加州,新墨西哥州驾 包接送,成功后收费 469-286-5292 1-888-891-3233 206-992-5618 微信:samwu2388 糖城 QQpups 宠物店

●美容:为各品种狗狗洗澡、剪毛、造型。 ●寄养:为狗狗提供一个温馨安全的家。 ● 专卖: QQ 宠物店 自行培育的各种颜色的 茶杯型、玩具型、迷你型贵宾犬 281-313-0824 281-763-2198 店址: 6号公路 4645 B (糖城家乐超市隔壁

赵教练笔试班-成功驾校 笔试及路试, 皆用中英文授课 态度亲和,教法新颖.

请洽:赵教练 713-277-5790 832-859-2519 青少年笔路试班 十八轮大卡车培训

32小时上课,14小时学 1/18-2/11 开课(星期一 下午4:30-6:30pm (15岁~18岁) 832-633-5555

干胡石利驾校

7001 Corporate#203 9600 Bellaire#120 好运来搬家

\$寓,住家,公司,仓库 電:713-783-3789通 **713-505-8089**

孕验丰富,包您满意 免费估价,全美运输 设备最全 价格低廉 832-367-1558

西南搬家

\$58 832-613-4007 ※ 机场接送 ※ I.C.C. M.C.249994 TX.D.O.T. 44648C

832-875-4982 四季搬家公司 (当天来电,当天搬) (府注册 ID 200897974, 执照号码: TXLic006575605C 品质保证,诚信可靠,26年专业搬家经验,

把更多的中国人变成蓝领贵族!是我们的

解决!对笔试、路试望而生畏,我们来解决

到这里从不会英语开始,直至拿到驾照

上中国人占领这块高地!尽早进入美国梦!

电话:832-834-2371

与C驾照工作,月入\$3500电:**903-707-9098**

= 搬 家 = Discount Movers

~廉 价 搬 运~

免费估价,在休斯顿

己有20年搬运经验

意者请英语电:Tony

281-879-9116

愿望!想当十八轮大车司机,英语不行,我们

*价格便宜(当天搬运) *免费估价 本公司有各大小货车,专门长/短途搬运

公寓、住家、办公室、钢琴 (10% Off w/AD 廣台 英文電洽: 281-903-7688 832-867-546 以上网查询: http://www.allseasonsmove.con *小董接送 美南交通接送 机场,码头,市内外 1场,市内外,长短途 全新8人座休旅车

24 小时服务 微信:1281-919-6750 **832-873-5770**

*最省接送 凌志机场,赌场 (只收\$150)接送. 精通国/粤/英语 光地陪,24小时恭候 联系人:Michael 857-225-3934

专业接送 机场,码头,购物, 旅游,各种接送

832-242-1171 909-331-9296(手機)

受魔**告專線:281-983-8151**

全新8人座Sienna

安全+诚信+快速

~ 24小时服务

欢迎来电预约:

女公民,37岁,157公分,96磅 美丽善良,有修养, 大专, 自营投资公司 诚寻35岁以上,50岁以下,单身男士

有诚意者请电: 713-456-0979

女士征婚 陆畅,女,52年出生,丧偶,本人长期经营餐

寻住附近小于45岁, 讲国语长相良好 Please Text or Call: **713–515–7652**





800 汽车 保养修理

713-818-6598

上门修车 24小时服务 开车锁,上府修车 5种品牌 小车,货车 20年维修经验 ●配有专业修车电脑

上门修车 ~ 24小时服务 ~ F车锁,上府修车 收旧车, _手车交易.价平 713-966-0696

David 韩师傅

换机油\$16.99 年检\$25 "钣金部"多有折扣 钣金喷漆.修理 代办一切保险理赔.24小时拖车服务 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood 電:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134

6天营业 周一至周六: 8点~6点

\$85

Houston, TX 77099 **832-940-1197**

Lovelv 辣丁

lovely and good time

辣丁;亚洲 女孩

气质高雅;雍容华贵

深度服务. 电话:

713-391-6807

新新新

新到年轻漂亮新小姐

電話:832-293-5598

7921 S. Gessner,

Houston, TX 77036

(Gessner/Beechnut)

高档按摩店

位高尚白人区

诚聘**按摩师**

意者请电:

诚请按摩师

~保底~

早9点~晚10点

分類廣告部諮詢中心:281-983-8151 Nicole 一送一, 龙小錢, 氪良緣, 成好事, 歡迎提供相片!



The State of the S

* 欣 欣

合理的价格

舒适的享受

832-359-6141

诚聘女按摩师

木士顿高级老美区

小费好

诚聘女按摩师

全工或半工均可

832-518-9991

诚聘女按摩师

| 年老店,老美客源

单多,小费好

有经验,会少许英文

48岁以下

意者请电:

急售纯脚店

45 北,大机场附近

开业不到一年

位老美Kroger内

高信用好,个人原因出售

请电:(非诚勿扰

713-269-3383

832-499-3098

KING SPA 诚聘员工

诚聘●全工男女按摩师多名

●晚班男女按摩师

需有经验,包底薪.

意者请电:832-600-1268

●台接待员: 会说英文

100

老人斑,色斑/红黑痣/扁平,粒状疣/ 钙化突起,肉球/红 血丝/油脂粒/猴子/突起疤痕等....所有皮肤上的 斑斑点点,疙疙瘩瘩, 99%各种衍生物均可除去。 专业执照认证,安全,奇效立见. 多有折扣 欣容皮肤修复中心 713-378-1590 Cindy 孫 自力の Corporate Dr. #378 慈济旁任朝同一条

茉莉花

王轻漂亮,消除疲劳

释放压力,优质服务

832-339-8900

2235 Richmond

Houston, TX 77098

体验价 \$10 逐灰指甲、脚皮 \$30 脚皮粗厚,长茧 脚后跟皮裂 快速改善修复 周一至周四 832-768-4598

大波妹

性感大波妹妹

身材好

超级服务

欢迎来电:

*盛开牡丹

水床盐奶浴

多名佳丽,年轻漂亮

定期更换,让您体验

不一样的超值服务,

·午11点-凌晨2点

832-441-5314

士顿中国城 77036

646-982-9619

|名片特价中 **281-983-8152** 500张 1000张 \$55

云水遥

新人连绵,年青漂亮

活泼可爱,热情周到

耐心服务,君莫失缘

832-217-4643

真的这么好!

欢迎您的到来,

给您家的感觉

消除您的疲惫

解除您的烦恼

832-287-6309

●另请年轻按摩小姐

*招聘女按摩师

聘请女按摩师

正规按摩店

位于高尚老美区

小费好,收入高,

929-264-4407

另有按摩店出售,电

678-907-3933

按摩店出售

Heights oxtimes Love's \lnot

5旁,离中国城25分钟

生意稳,小费高,

●另招聘女按摩师

832-217-4439

诚征剪发师傅

征有经验剪发师傅

需有执照,全工或半1

分帐,包薪.请电:

281-568-8818

281-814-9888

设计费另计,黑白/彩色一律同价

* 好纯真 *

好温柔,好漂亮

看一眼就难忘

9404 W.

Sam Houston S, Pkwy

特色按摩

业经验按摩师为您服

帮您释放压力和疲劳

●附设专业美容

預約:281-933-6666

8030 Boone Rd. #A

●另请年轻按摩小姐

聘执照女按摩师

Galleria高尚老美区

正规床店, 客源稳

客素质高,小费好

诚聘勤奋踏实

的女按摩师—名



The State of the S

for Massage

诚聘女按摩师

位圣安东尼奥

\$档白人区豪华SPA

成聘女按摩师,收入:

需有身份,品德佳,

气质好,年龄不限.

招聘女按摩师

(色免)老美区正规床和

床脚店招人,需有经

手法好,略懂英文,

与执照者优先.有工

免费住宿.请电:洋洋

281-827-3969

6年老店转让

4个按摩房,带淋浴

租金\$800,无任何

不良记录.可查,

●另招女按摩师

每日最佳 832-526-6300 ● 另聘 小姐 奶茶妹妹 *好温柔* 19岁活泼可爱 F轻漂亮,身材高挑 手法一流,服务周到

真美丽,真温柔 真纯朴 请君一试 欢迎来电: 12320 Bellaire 346-303-7565 Blvd. SuiteB6

1000

for Massage

诚聘按摩师

Galleria 高尚白人[

诚聘全工按摩师

必需有德州执照

付日薪. 意者请电

832-908-7500 | 210-606-5196 | 713-245-6254 | 832-766-9858 | 626-888-0846

招女按摩师

近休士顿,诚请

有德州执照的

女按摩师

富人区,小费好

意者请电:

281-292-1888

达拉斯足疗店

诚招**男女按摩师**

各一名

环境好,供住宿.

意者请电:

972-677-7230

929-250-4567

按摩美容店售

约1000尺,3个房间有

K槽,2间漂亮的淋浴及

桌台,月租\$1030 含水费

D有2年租约,售\$15000

全备齐全,接手即可营业

626-863-0156 英文713-703-9531

大波魅惑

胸涌来袭

白房子 技术一流

服务周到 价钱合理 832-605-2157 *KATY 按摩店

正规床店

诚聘女按摩师

位 Memorial

老美高尚白人区

生意稳,小费好.诚聘

年轻,稳重,有执照

正规按摩店

成招**有执照女按摩师**

提供住宿. 请电:

832-701-8370

按摩店诚征

男女按摩师

冬年老店,牛意好

立于越南区,小费高

不加班,不熬夜

全工或周六日半

281-988-6771

赚钱按摩店售

Katy好区,有大执照

5个按摩房,4张脚椅

1间淋浴房

生意好,小费高

因东主回国急售

832-542-3468

●另请女按摩师

的女按摩师. 请电: ▮

诚招女按摩师 | 外送按摩请人

☑ Woodlands 白人区 **818-208-0444**

大费高,小费好,收入稳 位休士顿及外州

281-639-0654 招女按摩师2名 立于KATY市中心, 白人区 小费好 兼职或全职均可 品德相貌技术英文 好的专业敬业女技 月入5000以上 45以下有经验 |摩师2名,色情免谈 832-600-8022 346-218-6466

按摩店诚请前台

工作: 下午1-7点,

位Woodlands

●另请女按摩师

请下午5点后电:

月收入

\$10000-\$20000

年龄不限

按摩店出售

?美区赚钱床脚店

因个人原因出售.

到手就赚钱

(洗衣机,烘干机,新

(床,新)(沙发,新)

281-858-6688

按摩店/美容院

出租或出售或合作。

Massage Store For Sale

工多,富人区 招漂亮,气质好 女按摩师 意者请电: 诚请前台

713-261-7943 832-348-3738 832-818-3589 按摩店请人 Pasadena 正规床后 生意稳,小费好 兼职或全职均可 最好有执照,可住店 意者请联系:

按摩店请人 正规店诚招 近 Downtown 有执照女按摩师 有执照者优先 位 Katy 区 大费高 小费好 意者请电:Jacky

626-251-7127 281-826-6862 832-417-4410 按摩店请人 立夏威夷,聘会英文 有执照**男女按摩师** 意者请电: Danny 808-989-8381

正规床脚店 离休士顿45分钟 诚请熟手女按摩师 ∃入\$4500-\$5000 提供住宿 意者请电:

808-879-8898 819 South Kihei Rd. B113 Kihei. Hawaii 96753

*老店出让

位 Westheimer

/ Dairy Ashford

713-382-7138 按摩店出售 位 League City,TX 好区,一年新店

豪华装修 意者请电: 832-283-5858

按摩店转让

按摩院出售 近海边,环境优雅 生意好,客人素质流 200尺,4个房间,2个椅子 因本人有急事, 因另有生意,忍痛割爱 M急售.意者电话:

因东主迁居,欲转让 立休斯顿中国城中心 地段床脚按摩老店 生意稳定,环境优雅 设施齐全.租金平 713–480–8533 电:832–786–0038

按摩学校

1000

招生中

1000 做 出 FOR SALE

订作按摩床 及 按摩设备出售 包括按摩椅,脚盆,画,霓虹灯按装. 量大从优. 请电: 832-662-8224 626-382-9251 ●另有按摩店出售, 价格面议

专精按摩执照

个人及开店执照

申请,更新,补换,谘询

按摩执照更新班

按摩手法加强班

832-800-8466

美田 Salon Service 德州卫生厅指定,实战按摩手法班

美甲师 诚聘 一名 有执照修甲师 近 Galleria 意者请电

6804 Hwy6, 832-552-2898 Houston, TX 77083 按摩穴位反射治病疗法学习班 学习手足耳穴位及反射区,治疗疾病很有帮助

832-863-8882 謝老師 Phoenix 正规按摩学校免费招生 学校提供 "全额奖学金" 合格申请者 必需能在课堂上,协助中英文翻译。 中/英文讲课,

成为有合格牌照的按摩师。 832-790-8485 Sean





*律师楼请人 *Office助理 中英文流利 中英文流利,可培训 Part Time 全/半工均可,态度好 意者请电或 Email: 能独立操作更佳 832-231-2465 Resume email to: lawresume2016

gmpinc@yahoo.com @gmail.com Fax:**713-952-3605** 休士顿市内旅馆

诚聘经理助理

能住在旅馆优先

薪资面议

有意者请电:

LEDi2公司诚聘

●销售&技术助理

中英文流利

认真负责

公司会进行培训

melody@

ledi2.com

诚征司机 品性端正 50岁以下,懂英文 良好驾驶记录 征者限住在以下区 . Sugar Land 或 2.Fondren/W. Bellfort **1:832-866-8801** 832-768-1282

@gmail.com 私人助理 诚征半工助理 诚聘中英文流利 泰勒科斯投资集团 私人助理一名 工作地点 Katy 意者请电:胡先生

有限公司,诚征**加油站** 管理公司半工助理 需有会计企管背景 **281-622-5650**Gino 832-841-7918 713-732-1301Sindy 皇室假期诚聘

诚聘包装工人,需有工卡 全职 TICKETING AGENT, 位于休斯顿市中心食品公司 需流利英、越、国/粤语, 懂基本电脑应用,可享专业在职培训 有薪年假、旅游奖赏及医疗福利,

电邮履历至: HOUemploy@GrandHolidays.com

A growing fast pace manufacture

Fluent English skill– Writing and Speaking

Multiple function/ Contact trucking line and

packaging day to day order. Training will be provided

Please email: Henrys@mega-powers.com

NOW HIRING

Experienced Import/Export Assistant

Knowing both Chinese & English is a plus

Apply by sending resume to:

carrie.chiang73@gmail.com

诚**聘讲出口业务助理**

具备合法身分,有经验者优先,需谙中英双语

JDDA

FACILITIES MANAGEMENT * CONSTRUCTION * FOOD OPERATION * REAL ESTATE INVESTMENT

Experienced Supervisors, Cashiers, Cooks & Managers

for Panda Express and Jason's Deli inside Bush Intercontinental airport.

PANDA EXPRESS

Hiring • General Ivianager: Computer skills

Experience required. Full Time and English speaking. ● Cooks & Cashiers (located in Bush Intercontinental Airport)

must pass a background check and TSA exam

Fax resume to **281-679-5336**

Email to: tmendez@hbsnational.com and

hjlee@hbsnational.com

Office **281-679-5332**

Salary plus Bonus. 1+ years experiences

Company Hiring

Company Hiring

聘石油设备销售

Excellent

communication skills

Marketing and

negotiation skills

Email:

resume32473

男女不限.

诚 *NOW HIRING **CPA** firm needs full charge **Cashier** accountant, ookkeeping/tax Fluent English experience in corporate Please call:

& individual tax. Fluen in English & Chinese. Email: taxprovider 281-799-9356 @gmail.com Internet Sales/Shipping & Receiving Administrator Knowing Chinese is a plus but not necessary.

Full-time for multiple office duties. Mature, responsible & computer savvy. Fluent in English. Supervisory exp. or 2nd language is a plus. Slight accounting duty. Will train if needed. Salary base upon exp. Email resume, recent photo & desire salary range to: hrlawhou@gmail.com

诚聘**包装工人。**

有专车在中■城接送。

有意者请致电:832-776-2233

星期一至星期五,上午八点至下午五点

JOB OPENINGS AVAILABLE!! We have the following openings available for a growing surveillance equipment company in Houston office. Sales Representatives Technical Support Training will be provided. Base salary+bonus with health and dental insurance.

lice Working Conditions; Experienced Preferred. Location between Ranch Supermarket and Pls send resume to: rick.lee@LTShouston.com

立中国城,聘全工 前台工作人员 「字熟练,具英文能力 需工作认真仔细 中英文佳,有工卡 可长期丁作者 待遇优,工作稳定 意者请发简历至 环境良好. 请电: lisainsu@ 618-789-3150 biwin166@gmail.com gmail.com

2016年1月13日

医疗诊所诚聘

诊所助理

中英文流利,懂电脑

具有顾客服务经验

董粤语更好,可学眼镜

装配技术 *薪水从价

yandyllc@gmail.com

*保险公司招人

×:281-491-2332

公司请人

西南区餐具公司

诚请收银兼上货员

会英文,懂电脑

学生欢迎

意者请电: Lisa

713-539-8179

网络销售兼

全职办公文员

英文流利,办事利落

有网络经验优先。

公司近中国城。

(者电或email简质

832-228-3788

到热照掌握技能,休

顶工作多,IRS税务》

人公司报税查税权

等同 CPA. 无需学资质

报关师*税务师 聘中文女教师 事关报关师**薪达5-10万** 文教师,需开车,可报税 放训,责任,耐小),住 Katv 周一至五3pm~6pm 832-279-8143 | Company Hiring 1-888-939-6996

Job Openings

Company is seeking on **Documentation**

Coordinator and warehouse helper.

Require: excellent English and Mandarin skills,

Bachelors degree and office work experience

preferred. Excellent benefits package and

working environment. Email resume to

hrresume783@gmail.com

Air China 诚聘 地服人员 诚挚邀请喜爱航空事业、有责任心, **美干担当的朋友加入到国航的机场团队** 责国航在休斯敦机场的地面服务,要求! &熟练的中文(简体) 和英文听、说、读[、] 能力。能按照工作排班在早、晚、周末 假日上班,有航空公司工作经验者优先。

请发中英文简历至 apcaiah@gmail.com

JOB OPENINGS AVAILABLE!!!

We have the following openings available for a growing

surveillance equipment company in Houston office.

●Technical Support ●Warehouse Staff

Training will be provided. Base salary+bonus

Pls send resume to: rick.lee@LTShouston.com

Insurance Wholesale

Underwriting Agency is looking for

Office Staffs: Office Clerks &

Customers Services Rep.

H–Mart on Blalock (I–10)

e-mail: myang@ega-ins.com

Sales Representatives

with health and dental insurance.

Skill in AutoCAD, Civil 3D Pipeline Network &

中国城牙科诊所

半职或全职前台

ax:**713-773-9625**

office2jobshouston

@gmail.com

牙医诊所诚聘

打字快,有丁

Wednesday, Januray. 13, 2016

西南区电子公司

诚聘 招钳工一名

产品检验包装工数名

装配工数名

公司福利全,待优.

旅馆工作人员

需会讲英文

有技术者优先

有意者请电:

332-660-7063

简历至: LMHAN@

牙科诊所请人

前台及牙科助理

位于中国城附近

工作环境好

需中英文说写流利

懂电脑,有责任心

医生诊所诚聘

职Medical Assistant

护士,需中英文流利

熟识电脑. 待优

意者简历请发至

Gan77479

@hotmail.com

Email: didi.weng@kuoassociates.com Thunder Group 诚聘 Order Picker(提货), Order Checker(验货 Driver(司机), Receiving(点货), Wrapper(包装) Office Assistance Manager(经理助理) & Customer service Representative(客服代表

*诚征电脑绘图员

Civil CAD Operator

Roadway and site improvement work.

Microstation, Houston Company

Fax resume to: 713-975-0920

Experienced in utility plan and profile for

If you are interested in any please contact Brian Chieu at 713-690-0111 or send resume to brianc@tarhong.com along with job position interest in subject line.

Careers in Real Estate Firm 地产外司征求干部 Real Estate License is a plus *Marketing/PR Assistant *Listing Specialist *HR/Agent Recruiter

*Positive & Creative Thinking *Communication and Problem Solving Skills *Computer Savvy *Multi-Tasking & Detail Oriented * Outgoing Attitude Bilingual (Chinese or Vietnamese or Spanish) Preferred Please email resume to **HR9889@GMAIL.COM**

NOW HIRING Houston Computer Co.

Web DesignerApp Developer

ProgrammerIT Consultant PC Technicians

Email: HR@directron.com 美国味全股份有限公司诚征

会计/办公室文员一名 中英语说写流利,细心,敏捷 有合法工作身份

传真简历: 713-690-3678 Email: jerryl@weichuanusa.com

金融界三巨头演讲成就辉煌

全美金融界今年发展速度最快的公司

PFA 三戶头空降休士顿,举办.—场如何成

就辉煌与金钱的演讲,怎样白手起家,

不需要投资,就可以做到300万年薪!

座位有限,预订从速(1/9/16). 请电:

832-638-2338 832-278-9089

----ProvibTech

PVT Innovative Machine Monitoring

ProvibTech 仪表技术公司招聘

Now Hiring

职位:产品组装/质检

Position: product assembly / Quality Check

(全职/半职)

(Part time/Full time)

●英文基本阅读能力

●基本电脑操作能力

有电气背景最佳

Best in Electrical background

Accept CPT/OPT

联系人(Contact): PVT Office Assistant

Phone: **713–830–7601**

Email: HR@provibtech.com

Basic reading skills in English

Basic Computer Operation

要求(Requirement):

进出口商诚聘

要求中英文流利,口头表达沟通能力强,学历高中 ,工作细心,做事积极主动,熟悉微软办公软件及电脑操作, 会开叉车有库管经验者优先。工作近HOBBY机场,需有身份。 ●CNC机床操作员:要求有CNC加丁经验,能熟练操作CNC加丁中 会编程,识图纸及使用量规能力。工作位于 Tomball 北部地区。

Tel: 832-209-0478 Fax: 713-643-0129 Resume: Jobinhobby@gmail.com

▲ BANKCARD SERVICES 信用卡公司急聘业务代表 保障底薪+高奖金+高佣金 带薪培训 Bankcard Services now hiring Sales Reps Guaranteed Base Salary + Commission + Bonus Email: koji.okina@ebankcardservice.com

Call: **832-701-4473** Fax: **281-531-6670** 810 Hwy 6 South Suite#113 Houston, TX 77079

5 JDDA 11777 Katy Freeway, Suite 190 Houston, TX 77079

 Provide technical industrial sales support to OEM customers. products.

500

Restaurant

for sale

堂吃外卖餐馆

出售•位西北白人▷

人口密集-

适合家庭经营

生意3.5万-4万

意者请电:

702-882-6398

Email: recruit.scms2015@gmail.com

司专印各种外卖

A leading international company Accounting & Bookkeeping in West Houston is rapidly expanding. We are currently seeking new talent to join our team **Product Engineer/ Project Coordinator**

● 1 – 3 years Experiences in the industrial related Must be self-starter with excellent time management skills

 With good planning, coordination, communication and problem solving skill. ● B.S. Degree (Business/Industrial Engineering background preferred) you are looking for your next professional challenge

please send a cover letter and resume to: lwang@telcointercon.com

Seeking experienced or newly graduated accounting professional to join a 30 years successful company in Houston. Excellent salary and benefits. Additional two bonuses pay a year. Good Customer Service attitude is a must. Knowing both Chinese & Vietnamese language is a plus. Bachelor degree or equivalent work experience are preferred.

诚征簿记,会记人才 Houston, Texas 30年公司加添新员工

Apply by sending resume to: worldfunerals@yahoo.com

薪高粮准有福利,尚有年中,年终奖金, 需谙中英双语。有意者请送履历至: worldfunerals@yahoo.com 500 *中日餐馆出售

Restaurant sale ●另请企台及Sushi 18年快餐店售

虫立建筑,租金便宜

客源多,生意稳定

接手即可营业

意者请电:

409-553-1786

好区,生意好 因东主另有它业 无法兼顾 意者请电: 917-892-7988

立 Eldridge & Tanner

800尺,月租\$1300

忙地段,商家住宅林

100商家,105000住家

写天收入\$750 & 以_

中餐馆急租售

∑ Westheimer Pkwy 生意稳 / Cinco Ranch 东主有急事回国 只价2万,不议价 有意者请电

*餐馆急让

立西北区,生意3万

地段好,住宅区多

适合家庭式经营

有意者请致电:

因人手不够需出售

地点极佳,生意稳 281-606-5044 堂吃外卖店出售

设备齐全.意者电: 281-871-8338 832-564-5225 赚钱餐馆出售 位Austin老店

*中餐馆出售

3000多尺, 生意极稳,设备齐全 因股东不合出售 512-998-3528 832-812-7612 512-998-2919

请电 : **281-552-8448**

●**1/04/16**开晚班, 5pm~10pm ●按摩执照更新班,

HFE正规按摩学校

!址:4141 Southwest Fwy #510

Houston, TX 77027

500小时按摩课程培训 (MS0098)

●01/15/2016开新班(白班), 3个月内毕业 |●辅助全美联邦考试,学费优惠,免费接机 中文: **832-722-8880** 何先牛 ┃●按摩执照更新班, 每周日 10am~4pm 敬请预约:713-771-5399

| 瑞士按摩/日式指压/泰式踩背/物理运动按摩

孕妇按摩/足底反射/执照更新班

1月15日 起每周开班: 日班/夜班

***** 提供大量高新工作机会*****

二人以上报名者有优惠折扣 联系电话: 346-303-0387 FMS德州正规按摩学校招生 500小时按摩课程培训(MS1002),中英文授课

全身按摩\$25/时 地址:**6105 Corporate Dr.**

9资深按摩师导师美国中医针灸硕士谢老师亲自教 一政府特准资格开班,分初中高深班.执照按 师可作更新用.联邦按摩师牌照考试速成班 100%按摩师牌更新班 ,请电话预约班期.地点 也址:7001 Corporate 二樓, #213A(美南銀行

结心证书可用于参加州联盟认证考试, 详情请电: **832-892-9618** Demi

校总部地址:中国城好运大道上 报名专线 832-892-9618 Demi 832-790-8485 Sean

休斯顿进出口公司招聘专才 ●物业管理:大学毕业,财务及会计优先,

中英文说写流利,有管理,维修商业,及私 3按摩房,2脚椅 人物业经验.能处理相关文书,如租约,产权 1卫浴, 1淋浴 因东主回国 保险及各种认证, 牌照等. 能独立出差. 详情请电: ●法务部助理: 大学或以上学历,主修英语为例 281-229-5559 中英文说写流利,有两年以上工作经验, 能独立作业.

●人事部助理:大学本科或以上学历, 有人事管理经验,认识美国劳工法及税例 协助招聘考勤,入职培训,薪资预算,及员工福利 *公司提供良好福利. 简历上请标明职位.*

Massage School

*赚钱餐馆出售 **Phoenix Massage School** 位糖城蒙古烤肉店 政府认证正规按摩学校 3300尺,设备全, ●开课时间: 2/9, 3/21(随时可报名) 容易经营 提前预约报名享折扣

●毕业证书可用于申请按摩执照。 ●本校成立于1986年, 有将近30年办 学历史, 学校编号 MS0008. 划址: www.themassageschool.com

713-781-0140 办公

意者请电: 吴先生

281-565-7277

JD印刷

寿司餐馆和Sushi吧售,6960尺,生意极佳

位Woodlands新区,地点极佳,售价275K

餐馆菜单,名片等 可排版,量大价格已 面议 (名片特价中 5000张 \$125) 请电:Candy 832-813-9552

寿司吧转让 木斯顿东南近1-45 23出口 Kroger店内 寿司吧转让, 合一人或夫妻经营 573-837-8689 1 281-989-9079

1-909-815-2176 *FOR SALE赚钱寿司餐馆售 Sushi Restaurant and Bar, 6960sqft Located in the Woodlands, TX & FM 1488 RD Great location in new Woodlands area Sales Price: \$275K. : 832-755-6763

外卖餐馆出售 位 Katy 富人区, R主有它业,需出售 意者请电:

中餐馆急售 离中国城25分钟 1700尺,租金\$1600 生意2万5,售4万5 接手即可营业 意者请电: 832-599-1707

中日餐馆出售

290/Barker Cypress

HEB旁,地点佳

生意好,客源收入高

意者请电: Minson

281-948-9968

店主另有他业

中日堂吃外卖 餐馆出售 位西北区 有意者请电 832-788-1283

409-293-9618

文 832–573–7645

employment agency

缘份职业介绍所 德州执照第一家 9115 Bellaire #120

惠康超市,跌打足疗百利大道对面

益明清洗地毯

型蒸气机,洗地毯,沙

龟水后清洁.住家.办公

室.旅馆.餐馆.空房

青电:713-557-007

281-565-4788Min

敦煌地板

地板\$1.89/尺 &up

也毯、磁砖、花岗石

为外油漆,厨浴更新

832-353-6900

9889 Bellaire #B-24-0

(敦煌超市旁边)

厨柜/大理石

Granit & Cabinet

水管,通水管

仪器检查:漏水堵塞

地下,墙壁,天花漏水

安装软水器,马桶,垃圾机

没下水道.换全屋水管

免费估价

Electrical & AC

政府执照,专业修理

美南制冷维修

●安装维修:家庭/商业冷暖气,制冰机,冰箱,

冰柜,保鲜柜,抓码台,各种冷冻冷藏设备.

●维修家庭:洗衣机,烘干机,热水炉 等电器

政府认证技师,15年维修经验,免收服务费

请电: 林师傅 646-982-9619

万家乐冷暖气

安装、精修:各种品牌冷暖气

E氟保养,配件更换,水务电器,各种铁I

绞肉机,打碎机,油锅,炉头,烤箱

●专业维修:餐馆各种加工设备,切片机

832-829-1860

谷缸,淋浴池.装排水

通下水道,**不通不收费**

*美国房顶服务

异的赔偿 拿不到赔

免费谘询电话:

713-732-8802

\$ 大 酬 宾 \$

有20年安装经验

832-860-1046

281-935-7551

9415 Bellaire#70

专业厨柜大理石

精做厨房,浴室

大理石台面

设计及安装橱框

832-715-8588

Long's 专业修理

执照号码:TACLA44251(

R需支付 Deductible)

家美地毯公司

Express Carpet Co.

宇商川高质量地段

包工包料 \$1.8起

20年经验,保证满意

介格最优,免费上门估值

832-858-4838

又福地板,特价中

3种复合地板,实木复含

万尺存货.

高级静音地垫

年质量保证,批发零

281-501-8330

832-978-6440

9920 Westpark Dr#107

厨柜/大理石

700

Electrical & AC

Service

兄弟冷暖气

专业维修

安装,保养

质量保证,价格合理

德州RK Electric 执照电工公司

宅精做房屋新建装修加建,更换Panel,换约

欢迎致电: 832-260-8678 贵先生(中/英)

天中冷暖气

维修安装各种品牌冷暖气

换季保养及充冷媒,

政府认可,质量保证,免费估价

|| 另专精洗衣机,烘干机,热水炉,冰箱,炉头等.

各类上下水滴漏堵塞. 价格优惠,欢迎比较

请电: 832-387-1966 郑师傅

星际冷暖气

冷气暖气 冷冻设备 通风系统 垃圾绞机

热水炉具 车房电门 电机马达 电路电器

修理安装 收费合理 20年经验 德州执照

TACLB004878C ●另请**助手**—名

台灣師傅 廖先生 713-857-1492

中國師傅 劉先生 832-552-0155

大陸師傅 徐先生 713-560-5388

修理各种疑难杂症,更换压缩机,蒸发器,等..

最低价格,最高质量

832-202-8432

振芳家具公司

馆Boots及椅子

可上门服务,品质一流

832-335-2473

cla@scdailv.com





房地产租售

*好房出租

全新装修,近中国城

百佳超市对面

2房2浴,2房1浴

近小学,公园

917-361-6778

832-480-8522

Markate at a traite at a state of the

600

中国城联合宾馆

2 房 1 厅 套房

6468corporate.com

客饭厅,包水电,上网

832-488-8399

6468 Corporate Dr,77036

房屋分租 6城银行后第5条往 Real Estate 有洗衣机,烘干机

包水电,可上网.

意者请电:

赚钱旅馆出让

2.8亩,可加建新旅风

250万,奥斯汀机场

1.23亩,可加建新旅

832-348-7824

*套房分租 位于Sharpstown 离中国城1.5哩 包水电,可上网, 月租 \$600 起 意者请洽: Tony 713-909-5125 713-773-2386 713-898-7822 www.villalaverne.com

832-531-5777 346-971-7152 ||新Condo2房1厅租,中国城2房3房公寓任君选择

赚钱老虎机店 小办公室出租 证照齐全 适合旅行社,工作室, 办公室,包水电\$500起 意者请电: 意者请电: Angela 281-827-2006 281-983-8160 余房分租 乐文宾馆出租

832-640-3888 Ruby 陈碧如

3房/2卫浴

在 I-10/8号公路

近大华超市/H Mart

2088 Laverne Street

713-973-9383 (**4**

交通方便,

5分钟上8号公路

WestPark Tollway

限女性,月租\$300

中国城余房租

日租可. 请电:

好房出租 位金城银行后 第二条街,近超市 家具, \$350起 4房/2厅/2卫浴

832-613-4007 713-859-5498 华人经营,专业砍树

全新厕所,干净安静

美南新聞日報(Southern Chinese Daily News)

休士頓黃頁 (HOUCYP)



(每週七次)

在本報刊登分類廣告、 您就能即刻同時享有一周七天、 天二十四小時的網上廣告!!!

(包括網上廣告)

周(7次) \$45 周(14次) \$80 周(21次) \$105 一個月(28次) \$125

*以上是單格價目,二格 價錢乘以2,以此類推

*家美装修

内外油漆, 地板磁砖

木工隔间, 厨柜理石

浴室改建,凉棚栅栏

水泥车道,下水疏通

281-741-2002

永发装修公司

承接:商川住家室内9

各种餐馆工程,精通土

832-274-3951 713-858-7638

顺发装修

地板人工 90 ¢ /尺

换热水炉,室内外油漆

精优价廉.以上工程

山东装修

内外油漆 地板地砖

庭园洒水 庭园美化

篱笆凉棚 房屋维修

隔热纱窗 浴室更新

地砖磁砖,纱窗纱门

www.SCDAILY.com



Remodeling 苏扬建筑装璜 弟兄装修 价格公道,质量保证 划大理石,厨柜安装 地板 磁砖 室内外油漆

房屋,厨房,卫生间装修 地板,磁砖,大理石面安装 内外油漆,地板,磁砖 房屋补漏,篱笆, 11气焊,铁栅栏安装维修 隔间,浴室,厨房更新 车库门,自动门安装维修 保修一年,价格合理 水电,空调,安装维修 保证质量.●另请工人 832-607-7861 张 ●诚请装修工人 281-725-7984 周 恒丰装修公司 | FY Construction

飞缘建筑装修公司 台湾专业,政府注册, 承接:旧屋翻新,水槽,篱笆 凉棚,屋顶翻新,补漏.厨柜 国/粤/英. 免费估价 安装,木工隔间,磁砖,实木 We'll match your price. 室内外油漆,大小维修 楼梯,木地板,厨浴改建, Free Estimate. 彭 630-408-2201 | 疏通下水道,百万保险 为外油漆.屋内外全部工程 **281-733-8967** 713-319-8888章 832-366-7510洪(國台) 最便宜装璜公司

小修小补 公司住家 | 内外油漆 室内、室外、商业 房屋翻新 房顶补漏 住家,大工、小工 ~ 统统都接~ 居家过日子,省钱最重要

水电维修 更新浴间 地砖理石 地毯地板 832-964-6891 价钱便宜,质量保证 713-885-4818 281-323-0818Tony 832-548-5638 832-818-3185 國粵語 talestatestatestatestates

700 Remodeling § 修理业务

新鸿运房屋装修 住宅餐馆: 内外油漆, 厨房、卫生间。 屋内外设施更新,磁砖,木,地板, 后院增加房屋,凉棚,铁,木篱笆, 水槽、水电、泥、木工、水泥地, 擅长解决房屋疑难维修工程.请电:朱老王

诚意装修搬家

房间隔墙 凉棚篱笆

旧房翻新 小修小补

水泥面 厨浴改建

281-787-1283

281-940-7998

长安内外装修

品质保证,口碑好

餐馆、住家

*经验丰富*合理收费

地板地砖,水电木工

诚实装修

内外油漆,屋顶补漏

厨浴改造, 地板磁砖

水电木工, 篱笆水槽

多年经验, 价格合理

欢迎来电:陈师傅

832-866-2876 || 更新.水务维修,电路修换.

713-560-8801(手) 713-560-8802(O)

诚信+优惠+专业 特价 & 保修二年

实惠工程公司

长宽高房屋装修工程公司 *美满装修* **LWH Construction LLC.** 19年经验,专精商业住宅 商业,住宅:百万保险,免费估价 理石厨柜,地板,磁砖,浴室改建,内外油漆 新建、加建、改建,内外大小维修承包 30年专业美式施工 门窗,水电,凉棚,围栏及屋顶翻新

请电:832-774-9347 何师傅 国语/台语/英语 waichungher66858@gmail.com **BM Custom Cabinetry**

专业厨柜制造工厂,定制各类厨柜 厨房,卫生间洗手柜,衣柜,娱乐游戏间 家庭办室,车库,适合新建,翻新房屋,并承接之 型工程项目, 欢迎承包商,建筑商及屋主.

专精餐馆商场等需政府许可之装修 拥有水工,电工,冷气,结构等高质量技工 州政府执照,百万保险, 价格合理,质量保证, 致电或光临Showroom. 请电: 所有工作均有一年人工保证。 713-413-8818 281-902-9508 清電:顧832-867-1098 (另請工人 9220 Rasmus Dr. Houston, TX 77063

美好装修

协助装修

商业住宅 大小维修

内外油漆 地板磁砖

价格合理 质量保证

请电:

281-917-1617

吴氏专业装修

执照# LI 0019006

庭园洒水,庭园设计,篱笆

内外油漆翻新,凉棚凉台

水龙头,地板,地砖,厕浴,

沈表机,干表机,洗碗机, 信誉好,品质高,价格廉.

精细木工 30年经

909-929-9666 832-998-7880 917-859-8316高 永固装修

潮江装修 (政府注册) 百万保险 新旧房屋,装修翻新 、油漆 隔间改筑 房 地板磁码 ∃房翻新 改建扩建 验丰富 信誉第-713-553-8188 281-568-9760赶

厨厕改建,水电磁砖 木工油漆,厨柜理石 香港师傅,专业守信 免费估价,价廉保质. 832-629-2688 832-909-3658 日兴装修 司,住宅:地板,地砖

为外油漆,厨浴改建

、理石台面,大小工程

介格合理,质量保证

~ 免费估价 ~

请电:司徒先生

老孙装修

精装:地板,磁砖,橱柜.

酒吧,酒柜,寿司吧,

大小工程,一流手艺

30 年专业木工经验

713-820-1818

泥水木工,地板门窗, 天面地台,厨房浴室,

福州装修公司

政府注册 。 一条龙服务

承接:住宅/新旧餐馆

精细木工,磁砖,布菲台,酒吧台,水电,

油漆,厨浴改建,

诚信装修

新程房屋装修公司

德州政府许可证:#01441374

内外油漆,精细木工,瓷砖地板

屋顶换新,浴室改建,凉棚篱笆,

办公室,餐馆,商店,公寓,厨房改建维修

免费估价,自备保险,15年工作经验.

832-858-4220 832-858-6088

大小工程,质量保证,20年装修经验

|大拇指建筑装修

●水电工程安装

┃●冷暖气安装及维修

免费估价,真诚待人

广东和记装修

大小工程,油漆间隔

盛家装修

主宅,餐馆,大理石,地砖

地板,楼梯,内外油漆,水电

木工维修,卫生间改造

喷泉凉棚,篱笆水槽,

冷气维修安装.

质量第一和保证诚信

木,水电,油漆等... 水电修理,通坑渠. 介格公道,经验丰富 请电:发达 646-713-4928 保修二年 请装修工人 917-832-3732 281-323-9938 **T** 福德装修 政府注册,经验丰富 内外油漆,木工隔筒

提供: 应急修缮及维修 持此广告, 享\$20 优惠

Allen装修/建筑 到业/住宅内外装修/建筑 含地基车道),代申请执照 **討,油漆,厨柜,地板,木** 水管屋顶,地砖地板 大理石,橱柜等.. 厨浴更新,凉棚篱笆 星供最佳供货商及选料 品质保证,免费估价 免费估价,保证质量

品质保证 信誉至上 713-857-4538 832-398-8321 承建及装修 Design Build 商场,店铺,餐馆,住 设计规划*绘图请照 代客绘图,申请施工执 施工营造*一贯作业 油漆,屋顶,篱笆,地板 磁砖,地毯,水电,冷暖等 商业住家*大小工程 大小工程,防盗门窗,铁

国/粤/英语. 请电: 通国粤英越语:陈先生 **713-820-2858** 832-282-8746李 281-236-2846 (手机) **832-878-2267** 信誉装修

> 卫生间改造,大理石, 地砖,地板,楼梯 油漆,水电. 靠的是技术,讲的是信誉 保修五年 ●请装修工人

*****30年细木工专业*****

承接各种室内外装修, 如厨房翻新

832-289-5658 🚈

水管龙头,浴室更新,装热水炉

713-382-6434 老江 (国,福州) 永久房屋装修公司 大理石、厨柜、卫生间改建,磁砖、地板, 内外油漆,房屋补漏,车道维修 内外油漆,凉棚,围栏及屋顶漏雨, 篱笆隔间,地板磁砖,餐馆装修 工厂订做,塑钢门窗,双层玻璃(特约)

工厂直销,防水地板\$2.99/尺 各式木工,收费价廉,保证满意 专业屋顶,喷花,保温棉,质量第一,诚信为本, 外油漆免费高压清洗 土木建筑专业,保修二年. ●请装修师傅 请电: 713-818-1830 伟洽 粤国语 欢迎来电:832-630-1850 田师傅

满意装修公司

-流木工技术和20多年经验,政府执照 **200万保险**,所有工程,二年的质量保证

承接:**餐馆/商业/住宅 各种工程** 质量,价钱和时间,让您满意. 电话:713-298-4966



专精屋顶,地毯 屋顶专家/木工 翻新补漏各种屋顶 **工厂直销**,安装销售 疑难杂症。

8理各种水管,内外油 保证质量,免费评估

713-885-4818(O) **832-964-6891**(C) 832-606-7170



832-247-9803



Gardening





专业更换热水器

832-421-6698

713-576-9420 顶好排污 验丰富,不通不收费 : 惠州执照 TCEQ2443 抽餐馆油井 洗衣店水井 832-462-3832 832-462-4011

诚信专业水电

改移,换新上下水管约

淋浴,马桶.●维修改

713-480-3646

1风扇,马桶,热水炉

合家欢冷暖气

万通水电 各种漏水、堵塞 特价: 地下漏水 换热水炉 713-885-4818 832-964-6891 (英/粤)

24小时水务 源昌水务 281-787-7829 Phill 832-860-2895 Ken 修换热水器, 充通:下水道,厕所,厨房 青洗修换水流子,外堤 洗衣机的去水道. 不通不收费 832-217-6958 浴缸,热水炉, 餐馆炉头及油炉

281-701-3505郝 都市冷气集团 713-518-4939 K电煤,24hr综合服务 *特价换抽风机* **持牌技师**.维修保养设 †安装:冷冻柜,冷暖^会 TACLA28230C

AC空调技师认证/执照

HVAC certification

Garage Service

4

Pest Control

רי 700[

窗

居家水电

洗碗微波,抽风排气

水喉水槽,滴漏堵塞

住家餐馆,质优价低

832-290-8770

开关插座,生活电器

t衣烘干,热水炉具

成信专业冷暖^与 住宅/商业冷暖等

713-480-3646

欣欣冷暖气 修理安装任何品牌 冷暖气、制冰机、冷柜、冻柜, 质量保证,价格合理,尤精请照,十多年经验.

德州执照: TACLA17217C。 (顧洽) 手提: 832-867-8881 電話: 713-647-8253

专业制冷-快速服务 **Sunflower Energy Inc.**

●制冷快修:商业/住宅,冷气快速维修服务 包括: 冷气,冻库,保鲜库,抓码台,制冰机,Buffet台 ●电路维修: 商业/住宅所有电路维修,改造,新建 包括:Shopping Center, Super Market, Factory,Parking light, Swimming pool, LED/Neon Sign. 含高空作业 快速平价: **832-602-0000** Luke

羽铁栅栏,专业准时,诚信服务,价格优惠 ~ 政府认可的空调专业技工 ~ **281-818-2990** 宛 (Wan) Learn HVAC, 空调系统认证

林记铁工厂

类梯等)免费铁艺设

多年经验,质量保证

281-889-1086

]窗,精工电焊.修理都

832-807-3005 (中文)

重: 713-598-8118 (C) **832-867-1770**

713-777-7934 (H) **jxu9311@gmail.com**

CLASSY 杀虫专家

Classy Pest Control 提供专业的杀虫服务

包括住家及商业地区,

让您摆脱蟑螂/蚂蚁/蜘蛛/老鼠/白蚁等的困

扰本公司提供免费的白蚁检测服务。

15年经验,24小时紧急服务。

Tel: 281-437-4329 713-516-1747

jwcollns@msn.com

832-790-1141 TV Service

车房门专家

商业、住家,铁门及铁栅

摇控车门器更换,弹簧维修

线路安装,品质保证,

免费估价。通国粤英语

20 年经验,7天日夜。

电脑电视手机

专业维修

20年经验

9503 Bellaire #81

美南银行左侧

713-988-0160

您想成为冷暖气空调系统专业认证技师吗 我们提供培训**AC空调技术**及**机械工程**的学习 HVAC EPA608的认证, 30天内取到执照 **100%保证通过,没通过考试,不收费* **281-701-3396** Peter Pham (英文越南

T C **Iron Works**

Garage Service

电脑维修

Computer Service

华语卫星电视

费安装中港9台\$9.99

色费(中台越韩泰英80台)

·孩,卡通,美南,唐人,大家

5观,华严)。 月费 (长城

东森,天下,凤凰,翡翠,成

7本 中天) 室内外天:

713-560-8854 **张**

832-728-7070 E

窗

指家

800

泰平铁工厂 餐饮灶台,碰撞修复 承接外加工,金属构件 www.taipingironworks.com 281-785-9895刘 ●招**焊工,学徒**(男女不限) 700

30年专业经验,质量保证 三艺铁门,需求设计 方盗门窗,冷气机防盗罩 庭院护栏,车道大铁门 停车棚,雨棚,凉亭金属构

件平台,铁架等制造安装 通 国/粤语: 杨先生 832-335-7588 范氏铁工厂 防盜门窗。精修开门机。自动大铁门。 铁栏修理、换新。阳台扶手、遮阳伞。 炉头、厨具修理。公寓楼梯修理、换新。

中兴铁工厂

E-mail: fxb8889@hotmail.com Web: www.fencesironworks.com 713-598-8889(中文) 832-738-0712(英文)

免费估价,保证质量。良好的售后服务。

电脑专家 电脑维修,升级,病毒杀除,

网络架设,软件设计,可上门服务,

~ 不解决问题不收费~ 請電: 713-823-6863 通國/粵/英語 Aldelo餐飲系統銷售、維護,監控系統安裝 www.expresscs.net

SECURITY NOTICE

监控安装 路监控\$750起包安 --家直营,专业执照 0 网络布线系统安装 音响系统安装\$99起 \$2.5/个LED厂家特例 **13-779-8788** 安全監控系統

cmvision.co

281-501-0575 永兴地板 款式多样,价格便官 业师傅安装,保证满 复合地板,安装费

90 ¢ /尺 9730 Town Park #55 832-582-9896 832-605-1307

United Kitchen & Bath LLC 、造石英石等)及各种上下台盆,厨房 !责安装,价格合理,保证质量. 公司地址 12344–H Gulf Freeway, Houston, TX77034

713-910-0218 713-628-9392 832-540-2158 (中文) nail: unitedkitchenbathhouston@gmail.com

Master Electrician Electrical Permit 家庭/商业 电路设备 空调 改造及维修 832-359-0027 下午2点~8点电

832-600-6300 Morning Star Electrical LLC 启明星电气工鞋公司 **TEML**: 275090 **TECL**:29410

建,改装,升级,检修(电路,配电箱,变压器,电机,电炉,® 713-628-8128 关耀荣洽

冰箱,热水炉 总费估价,7天24小

请电:宋先生 请电:黄先生 832-727-8588 832-421-6698

朋友冷暖气 陈氏专业冷气 冷暖气系统 保养,维修,安装

今暖气系统.热水器.申 水箱**多年大公司经验** 攻府执照,15年经验

吉顺冷暖气公司 450 445 445 445 445 445 安装维修保养:各种家庭,商业冷暖气 精修餐馆及超市冷冻,冷藏设备,电机,电路 &生活电器维修,特价代理 Goodman 产品.

N政府保险及执照, **质量保证,欢迎比较**. 832-860-3388 蒲繼忠 員新2016年



请至美南新闻索取 (281) 766-7939 查商家,查电话,查住址

专业车房门专家 **Lopez Overhead Doors**

Garage Doors Repair. New Installation. Broken Spring, Rollers. We use heavy duty, harware in all our doors.

车房门,自动开门机 听有的门都采用重型,耐用,坚固金属硬件

超过28年经验 专业保证 + 价格优惠 + 诚信服务

(英文) 请电:713-953-1697 (中文/英文)电:713-301-1281

*电脑工程师

●个人/公司 电脑组装,软硬件升级,维修,病毒 清理,苹果电脑维修。 ●有线/无线 网络安装,公司服务器升级,维护

资料备份。 ●电脑周边产品,家庭影院,监控系统安装。

专业团队。上门服务。请电:832-951-8688 郭耿良照相



移民局特定,合格绿十 沪照保证通过,40年经验 中西合壁全家艺术照 9503 Bellaire #88 美南银行左侧第二家 5便顾客,店和住家一起 281-323-8282

Commercial / Residental

安装,维修,销售:住家/商业

Microsoft / Apple 认证工程师。十年经验。

像

Remodeling